

## Transkription von Urkunde PRE 1381a

Ort, Datierung: Prenzlau, 1381-02-15

Signatur: Brandenburgisches Landeshauptarchiv in Potsdam, 8 Prenzlau U 127 A [\[online\]](#)

Inhalt: Lippolt van Bredow, Tideke Sprenwold et al.: Schuldbrief

Bemerkung: Archivdatum: 1381-02-20

Jch her lippolt van bredow ridder . voget myns herren des marcgreuen tũ brandemborch sakeweldi=/ge  
vnd wi tideke sprenwold . vnd bertram hase borgen : bekennen vnd betũgen in dissen o=/penen brýue .  
vor allen gũden lũden dar hy vorkũnt<sup>1</sup> . dat wi sculdich sint van recht(er) / scult . myt eyner rechten  
samenden Hant . den eerliken wisen luden . den ratmannen tũ / prymzslaw dý nu sint vnd dý noch  
werden mȝgen . hũndert mark stetinscher pe(n)ni(n)ge / van deme gwi(n)ne dat pet(er) ang(er)mũnde  
gewan tũ strateborch . vnd dar wi vul vor / hebben : dý wil wi vnd scolē en betalen vp sũnte  
walburgen dach dý negest tũ / kũmpt sũnder allerleye argelist : w(er)et dat wi des nichten deden . wat  
redelekes / scaden sý dar v(m)me nýmen vp kisten pant dar loue wi sý aff tũ nemende . w(er)et / ok dat  
vns(ir) {vnß} eyn aff ginge eer dýt gelt bereyt wert des god nichten geue . so loue wi / eynen andern  
also gewis býnnen vyr weken in des doden stede tũ settende . dý scal sin / ingesegel in des doden  
ingesegels stede hengen myt eyne brýue dar hý gelouedes in be=/ke(n)net . vnd dar myt scal disse briff  
vngebroken . vnd vngeerghert wesen : vnd w(er)et dat / wi des nichten endeden býnnen den vyr weken  
so scole wi dý leuendich bliuen . des doden an=/deyl býnnen den andern negesten vyr weken bereyden  
myt reden pe(n)ningen odir myt nũ=/gaffagen panden . dý sý tũ (christ)en odir tũ ioden mȝgen setten  
vor also vele geldes sũnd(er) / tũ bȝrgen . vnd w(er)et dat býnnen der tid iergende gelt velle van myns  
herren wegen van / dingnissen odir van geuangen . odir anders wor vm . dar scolē sý dý yrsten tũ  
wesen / vp tũbȝrende vor yre scũlt : Tũ tũge vnd eyner merer bekenntnisse al diss(er) vorscreuen /  
stũcken hebbe wi vorgena(n)ten . her lippolt . tideke vnd bertram vns(er) aller ingesegele myt / gantzer  
witscap vnd vulbort an dissen briff laten hengen dy geuen is tũ pr(e)nzslaw {p(re)mzlaw} / na godes  
bort drũtteynhũndert iar in deme eyn vnd achtentichsten iare des vrijdages / vor Exurge quare  
obdormis

---

<sup>1</sup> *vorkũmt* ?